

Chúng tôi nghĩ mình không biết mà chỉ nghe bên ngoài nói thì cũng như là tin đồn, nhưng mà nếu u  
bây giờ ví dụ đài BBC nói đã có chuyện Tòa thánh sẽ bỏ nhiệm vụ đi di tản không trở về  
Việt Nam thì chắc bên ngoài có tin tức mà tôi đây bên thân tôi rõ ràng tôi hoàn toàn không biết  
gì về chuyện này, hoàn toàn mù tịt.

## Vấn đề ngoại giao Vatican và Hà Nội



### **Đức Giáo hoàng sẽ bỏ nhiệm vụ 'đi di tản không trở về' của Tòa Thánh**

Giới Công giáo trong và ngoài nước tiếp tục tìm hiểu tin về việc đi di tản không trở về của  
Vatican ở Việt Nam mà hiện chưa rõ là ai, trong khi linh mục Huân Công Minh tại Sài Gòn thắc  
mắc về những điếu "không được báo trước".

Sau khi tin loan ra từ Vatican hôm cuối tuần qua rằng Đức Giáo hoàng Benedict XVI sẽ  
bỏ nhiệm vụ đi di tản không trở về Việt Nam, bước tiếp theo trong quá trình bình thường hóa  
quan hệ ngoại giao song phương, nhiệm vụ chi tiết về thoả thuận này vẫn chưa được công bố.

Sau cuộc họp của Nhóm công tác hợp tác Việt Nam - Vatican kết thúc tại Roma với những phái  
đoàn từ Hà Nội là Thứ trưởng Ngoại giao Nguyễn Quốc Cường, hai bên thảo luận thúc đẩy  
các đàm phán tiếp theo liên quan ngoại giao.

Giám đốc đài Vatican, linh mục dòng Tên, Federico Lombardi trích lời người này là "mặt bên  
tiên rất chắc chắn những quan hệ ngoại giao".

Ông cũng nói những điếu này sẽ được phép tại Việt Nam, tuy các chi tiết vẫn còn được hai  
bên tiếp tục bàn thảo.

Trong khi đó, một số bình luận trên các trang ngoài nước tin khó có chuyện bị nói rõ rệt trong quan hệ với Vatican trước khi Địch hãm Địch Cộng sản Việt Nam đầu 2011.

Việc bổ nhiệm Địch cha Nguyễn Văn Nhàn B&#244; thay cho Tổng Giám mục Ngô Quang Kiệt của Hà Nội, người bổ chính quyền chức trích sau đợt giáo dân bị u tình đòi đợt năm 2008 về tâm lý lo ngại về việc đàm phán với Tòa Thánh và chính quyền Việt Nam.

Còn theo trang tiếng Anh Asia Times trong bài hôm 28/6, "Các giám mục của 26 giáo phận và các Hội đồng Giám mục Việt Nam không có tiếng nói gì trong cuộc họp" giữa Tòa Thánh và chính quyền Việt Nam ở Roma thì gian qua.

Cũng chưa ai rõ về đi di này số là người nước nào, làm việc thế nào với Hà Nội và các giám mục Việt Nam.

Bên tiếng Anh nói từ cách "non-resident" cũng có nghĩa là không thường trú, hàm ý về đó số không đến Việt Nam.

Những giao Vatican và Hà Nội đã có các cuộc chuyện thăm viếng cao cấp từ nhiều năm qua mà mục tiêu bình thường hóa quan hệ vẫn chưa đạt được.

Phản ánh tâm trạng này, Linh mục Huân Công Minh, trợ tá cho Tổng Giám mục Sài Gòn, Địch Hội đồng Phàm Minh Mục nói với BBC:

*"Tôi phẫn nộ, tôi chưa biết gì cả về việc có văn phòng thường trú hay có người làm đi di không thường trú của Tòa thánh tại Việt Nam. Tôi hoàn toàn không biết, và những người tôi gặp: linh mục, tu sĩ, giáo dân cũng hoàn toàn không biết."*

*"Thậm chí sáng nay (29/6/2010) tôi gặp Địch Hội đồng y, Địch Hội đồng y cũng không biết gì là biết về vấn đề này. Đầu đó làm chúng tôi rất thất vọng."*



□

**□ Đệ c s□ c□ a Vatican, Đệ c ông Petro Parolin và Thủ tr□ ng Ngo□ i giao Nguy□ n Qu□ c □□ ng h□ p □ i Hà N□ i tháng 2/2009**

"Chúng tôi nghĩ mình không biết mà c□ nghe bên ngoài nói thì c□ nh□ là tin đ□ n, nh□ ng mà n□ u bây giờ ví d□ đài BBC nói đã có chuy□ n Tòa thánh s□ b□ nh□ m m□ t ngo□ i đ□ i đ□ n th□□ ng tr□ c □ Vi□ t Nam thì ch□ c bên ngoài có tin □ c mà □ i đây b□ n thân tôi rõ ràng tôi hoàn toàn không biết gì về chuy□ n này, hoàn toàn mù □ t."

**BBC:** Thủ a cha, chuy□ n này cho th□ y đ□ u gì về quan h□ gi□ a Vatican và các giám m□ c Vi□ t Nam?

**LM Hu□ nh Công Minh:** Riêng b□ n thân tôi thì tôi r□ t th□ c m□ c. Cũng có th□ đây là □ n đ□ u tiên t□ i n□□ c Vi□ t Nam mình - k□ c□ th□ i tr□□ c 75 Tòa thánh v□ n không có quan h□ ngo□ i giao v□ i chính ph□ VN □□ ng hòa, dù có m□ t v□ Khâm s□ nh□ ng v□ Khâm s□ đó là lo chuy□ n đ□ o ch□ không ph□ i lo chuy□ n nh□ bây giờ - có v□ n đ□ ngo□ i giao gi□ a B□ Ngo□ i giao VN v□ i B□ Ngo□ i giao c□ a n□□ c Vatican.

Trong m□ i quan h□ đang xúc ti□ n hi□ n nay v□ ngo□ i giao thì đ□ i v□ i chúng tôi đây là v□ n đ□ hoàn toàn m□ i, cho nên tôi cũng không dám có □ ý ki□ n. V□ n đ□ m□ i mình không biết thì mình ch□ . Nh□ ng mà rõ ràng tôi cũng th□ c m□ c.

Đ□ u mu□ n đ□ u không, v□ n đ□ ngo□ i giao c□ a n□□ c Vatican cũng n□ m trong v□ n đ□ Giáo h□ i. Không th□ nào mà ngành ngo□ i giao c□ a n□□ c Vatican không □ nh h□□ ng đ□ n v□ n đ□ Giáo h□ i t□ i Vi□ t Nam.

Th□ mà tôi v□ n có c□ m t□□ ng là v□ i t□ cách là H□ i đ□ ng Giám m□ c, mà ngo□□ i cũng có v□ trí và cũng là c□ v□ n c□ a Đ□ c Giáo hoàng là Đ□ c H□ ng y - trong H□ ng y đoàn là c□ v□ n c□ a Đ□ c Giáo hoàng - mà Đ□ c H□ ng y c□ a chúng tôi rõ ràng sáng nay m□ i đ□ t v□ n đ□ là có chuy□ n văn phòng là cái gì?

Chúng tôi mong có cách nào để các vị giám mục của VN trực tiếp liên hệ với Tòa thánh Vatican, không thông qua nhà trung gian, thì điều đó mới giúp ích được.

### **LM Huân Công Minh**

Và chuyện cần tiếp xúc mới đi đến các Bộ Ngoại giao của nước Vatican thì đáng lý ra cũng phải có sự trao đổi, thì rõ ràng đây là vấn đề mà chúng tôi rất thất vọng.

Và có khi là để tiếp xúc giữa hai chính phủ thì bên chính phủ Việt Nam có thể có tin tức nội bộ nhưng tôi ta thông báo cho nhau, còn bên Giáo hội VN thì không biết là Tòa thánh có hay không thì này không thì kia không thì mình không biết. Nhưng tại thành phố này thì Đức Hồng y là một người có vị trí cao trong Giáo hội VN mà cũng là có vai trò đối với Đức Giáo hoàng, là người có vị trí quan trọng trong Hồng y đoàn, mà chính Hồng y của chúng tôi cũng không biết gì về chuyện này vẫn phỏng đoán có người đi đến...

**BBC:** *Thưa cha, thì các giáo sĩ cũng như tín đồ ở Việt Nam mong điều gì để việc đi đến không thể tiếp xúc của Vatican?*

**LM Huân Công Minh:** Chúng tôi mong điều là chuyện này dù có gì thì cũng trao đổi với chúng tôi, vì liên hệ, dù là liên hệ với nước Việt Nam thì chúng tôi đang sống trong nước VN, thì cũng phải có liên hệ với chúng tôi, chúng tôi cũng phải được thông báo, được trao đổi.

Dĩ nhiên là chúng tôi cũng mong có mối quan hệ ngoại giao giữa nước Vatican và nước Việt Nam, là điều chúng tôi rất mong. Nhưng mà mong thế nào để nó có lợi cho nước nhà mà cũng có lợi cho Giáo hội tại VN này, và lợi chung cho Giáo hội toàn cầu.

Điều về cách làm việc, ngay như đối với chính phủ hiện nay, qua thái độ của chính phủ hiện nay trong vấn đề với Giáo hội, thì không rõ ràng. Tôi dám quyết định điều đó.

Nhưng điều Vatican trao đổi với chính phủ, thì chúng tôi được biết sau này, có những điều Vatican yêu cầu chính phủ nhưng chính phủ không làm và chúng tôi cũng không biết. Bởi vì chúng tôi không được thông báo trước, để đòi hỏi, rồi có những chuyện phải rõ ràng chứ?



**Giáo Hoàng Benedict XVI tiếp Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng trong chuyến thăm đến Vatican cuối năm 2009**

**BBC:** Thủ tướng, ngài thì có thể nói là các giáo sĩ và giáo dân Việt Nam thì đang rất chú ý không để bị thất bại của chuyến làm việc của ngài, cũng như chuyến của các vị đi đến không thì ông trả lời sao?

**LM Huân Công Minh:** Vâng, thì chúng tôi chắc có nói là chúng tôi rất là bức xúc, rất buồn, nhưng chúng tôi cũng không dám trách. Mình bé nhỏ, mình không dám trách ai. Thủ tướng mà chúng tôi cảm thấy buồn.

Trong toàn cảnh hiện tại, ngoại giao trong cuộc là chúng tôi cảm thấy rất buồn.

**BBC:** Về tình hình này, theo ngài, việc đi đến không thì ông trả lời liệu có giúp Vatican hiểu được tình hình nói thất bại của các tín đồ cũng như giáo sĩ Việt Nam?

**LM Huân Công Minh:** Về cách thể hiện cho tất cả bây giờ thì chúng tôi cũng không có gì vướng, vì ngay từ đầu làm thì ít nhất là tôi chấp nhận vào Đức Hội đồng này đây. Rõ ràng là chúng tôi không thể chấp nhận gì ngoại giao sự khác biệt là đi đến không thì ông trả lời.

Chúng tôi mong muốn quan hệ như thế nào đó nó cũng giữa tất cả để hiểu nhau. Nhưng mà chúng tôi cũng phải nói quan hệ ngoại giao trong nghĩa nào đó, trong hoàn cảnh thế của VN hiện tại, của chính phủ VN hiện tại, thì có vẻ nó rất bất lợi cho giáo hội VN, hơn là có lợi cho giáo hội VN, mà cũng sự bất lợi cho nước VN, dân tộc VN.

**BBC:** Trong các bình luận của quý vị vừa qua, cũng có nhận xét cho là mặc dù đây có thể là bước tiến ngoại giao nhưng nó lại làm yếu đi vai trò của các giám mục VN thì ngài có đồng ý với ý kiến này?

**LM Huân Công Minh:** Vâng, tôi cũng có cảm tưởng như vậy.

**BBC:** *Thưa cha, chuyên này cho thấy liệu Vatican có hiểu được tình cảnh Giáo hội Việt Nam bây giờ không?*

**LM Huân Công Minh:** Qua chuyên vừa rồi, tôi nghĩ có thể là thế này: như ông có trách nhiệm lớn trong Giáo hội cả chúng tôi ở Vatican, Đấng Giáo hoàng, các vị Hồng y đứng đầu các bộ trong Giáo triều thì tôi nghĩ các vị đó vẫn muốn phục vụ cho lợi ích chung cả Giáo hội và lợi ích cả Giáo hội ở VN.

Họ cũng muốn lợi ích cả Giáo hội toàn cầu và lợi ích cả Giáo hội VN nó liên hệ đến lợi ích cả toàn xã hội, trên thế giới cũng như ở VN. Chúng tôi tin điều đó.

Như ông mà các vị đó làm thế nào để biết hoàn cảnh cả chúng tôi ở VN? Phải thông qua người giúp việc. Thì bộ phận trung gian này, chúng tôi thấy có nhu cầu vẫn đó.

Cho nên chúng tôi mong rằng có cách nào để các vị giám mục cả VN trực tiếp liên hệ với Tòa thánh Vatican, không thông qua như ông trung gian, thì điều đó mới giúp ích được.

Hiện nay, vai trò của giám mục được xác định là người kế thừa các thánh tông đồ, và trong các thánh tông đồ thì Đấng Giáo hoàng cũng là kế thừa tông đồ đứng đầu là thánh Phêrô, như ông cũng là kế thừa tông đồ. Các giám mục cũng là như ông người kế thừa các thánh tông đồ, thì đứng trách nhiệm với nhau, chứ không phải cấp dưới. Họ thấy rằng chức của Giáo hội là như vậy.

Thế mà thế cho thấy như thế như ông người trung gian ngăn cản mối quan hệ trực tiếp giữa các giám mục và chính như ông người đứng đầu ở Tòa thánh Vatican.